

deleting clause 33 thereof and substituting the following:

"38. (1) The right to speak a language other than either of the two official languages shall not be restrained or restricted in its natural development in any way.

(2) The Governor in Council may by Order in Council enter into an agreement with the government of any province which has been authorized by legislation so to do, for the purpose of encouraging natural development of any such minority language especially as regards the use of such language in matters of education."

• (3:30 p.m.)

**Mr. Speaker:** Does the house wish to proceed with this division without the call of the bells?

**Some hon. Members:** Agreed.

The house divided on motion No. 6 (Mr. Baldwin) which was negatived on the following division:

YEAS

Messrs:

Aiken	McCleave
Alexander	McGrath
Alkenbrack	McKinley
Asselin	McQuaid
Baldwin	Marshall
Bell	Mazankowski
Bigg	Monteith
Code	Moore
Comeau	Muir (Cape Breton- The Sydneys)
Crouse	Muir (Lisgar)
Danforth	Nesbitt
Dinsdale	Nowlan
Downey	Ricard
Fairweather	Ritchie
Flemming	Rynard
Hees	Skoberg
Horner	Skoreyko
Howard (Skeena)	Souham
Howe	Stanfield
Knowles (Norfolk- Haldimand)	Stewart (Marquette)
Korchinski	Thomas (Moncton)
La Salle	Thompson
MacDonald (Egmont)	Woolliams—47.
MacLean	

NAYS

Messrs:

Anderson	Brown
Andras	Buchanan
Badanai	Burton
Barnett	Caccia
Barrett	Cafik
Basford	Cantin
Beaudoin	Chappell
Béchar	Chrétien
Beer	Clemont
Benjamin	Cobbe
Benson	Comtois
Blair	Corbin
Blouin	Côté (Richelieu)
Borrie	Côté (Longueuil)
Breau	Crossman
Brewin	Cullen
Broadbent	Cyr

Danson  
Deachman  
Deakon  
Dionne  
Douglas (Assiniboia)  
Douglas (Nanaimo-  
Cowichan-The  
Islands)  
Drury  
Dubé  
Éthier  
Forest  
Forget  
Foster  
Francis  
Gauthier  
Gendron  
Gibson  
Gilbert  
Gillespie  
Givens  
Gleave  
Godin  
Goyer  
Gray  
Greene  
Groos  
Guay

(St. Boniface)

Guay (Lévis)  
Guilbault  
Haidasz  
Harding  
Hellyer  
Hogarth  
Hopkins  
Hymmen  
Isabelle  
Jerome  
Kaplan  
Kierans  
Knowles (Winnipeg  
North Centre)  
Lachance  
Lafamme  
Laing  
Lambert (Bellechasse)  
Langlois  
Laniel  
Laprise  
Latulippe  
Leblanc (Laurier)  
Lefebvre  
Legault  
Lessard (LaSalle)  
Lessard  
(Lac-Saint-Jean)  
Lind  
Loiselle  
Macdonald (Rosedale)  
MacEachen  
MacGuigan  
MacInnis (Mrs.)  
Mackasey  
McBride

Division

McIlraith  
McNulty  
Major  
Marceau  
Marchand (Langelier)  
Marchand (Kamloops-  
Cariboo)  
Matte  
Mongrain  
Morison  
Munro  
Murphy  
Noël  
Nystrom  
Olson  
Orlikow  
Osler  
Otto  
Ouellet  
Pelletier  
Penner  
Pepin  
Perrault  
Pilon  
Portelance  
Pringle  
Prud'homme  
Richard  
Richardson  
Roberts  
Robinson  
Rochon  
Rodrigue  
Roy (Timmins)  
Roy (Laval)  
Ryan  
Saltsman  
Serré  
Sharp  
Smerchanski  
Smith (Northumberland-  
Miramichi)  
Smith (Saint-Jean)  
Stafford  
Stanbury  
Stewart (Cochrane)  
St. Pierre  
Sullivan  
Tétrault  
Thomas (Maisonneuve)  
Thomson  
Tolmie  
Trudeau  
Trudel  
Turner (London East)  
Turner (Ottawa-  
Carleton)  
Wahn  
Walker  
Watson  
Weatherhead  
Whelan  
Whicher  
Whiting  
Winch—155.

**Mr. McIntosh:** Mr. Speaker, I did not vote for or against the amendment as I oppose the principle of the bill.

**Mr. Speaker:** The question now is on motion No. 5, Mr. Woolliams:

That Bill C-120, an act respecting the status of the official languages of Canada, be amended by